



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Commissione federale per la protezione della natura e del
paesaggio CFNP

Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio

Rapporto annuale 2022, con analisi per gli anni 2018, 2019, 2020 e 2021

INDICE

1. Mandato generale e organizzazione della CFNP	3
2. Composizione della Commissione	3
3. Sedute ordinarie e assemblee	4
4. Perizie e prese di posizione della CFNP	5
5. Contatti e collaborazione	9
6. Osservazioni conclusive	10

Tabelle e figure

- Tab. 1: Panoramica dell'evoluzione del numero di perizie e prese di posizione nel periodo 2013-2022
- Tab. 2: Perizie e prese di posizione emesse nel periodo 2013-2022 suddivise in funzione delle basi legali
- Tab. 3: Progetti di costruzione e di pianificazione sottoposti a valutazione nel periodo 2013-2022 suddivisi in base agli inventari
- Fig. 1: Risultati delle perizie concernenti progetti di costruzione e di pianificazione in tutti i settori d'attività, 2013-2022
- Fig. 2: Durata di evasione dei dossier in base all'anno di presentazione, in percentuale del totale dei dossier sottoposti, periodo 2013-2022

Allegati

- Elenco dei destinatari

Gli elenchi delle perizie e delle prese di posizione 2018-2022 sono salvati sul sito Internet della CFNP www.enhk.admin.ch/it.

Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission ENHK
Commission Fédérale pour la protection de la Nature et du Paysage CFNP
Commissione Federale per la protezione della Natura e del Paesaggio CFNP
Cumissiun Federala per la protecziun da la Natira e da la Cuntrada CFNC

Segretariato

c/o Ufficio federale dell'ambiente UFAM, 3003 Berna

Responsabile: Fredi Guggisberg

Tel.: 058 462 68 33

e-mail: fredi.guggisberg@enhk.admin.ch / info@enhk.admin.ch

Il rapporto annuale 2022 (con analisi per gli anni 2018, 2019, 2020 e 2021) è disponibile in lingua italiana, francese e tedesca presso il segretariato nonché sul sito Internet della CFNP www.enhk.admin.ch/it.

1. MANDATO GENERALE E ORGANIZZAZIONE DELLA CFNP

La Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio (CFNP) è una commissione peritale extraparlamentare indipendente, cui spetta il compito di fornire consulenza al Consiglio federale, ai Dipartimenti e ai servizi della Confederazione e dei Cantoni che decidono in merito a compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 della Legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN; RS 451) su questioni attinenti alla protezione della natura e del paesaggio. Adempie a tale compito principalmente mediante l'elaborazione di perizie su progetti che rientrano nell'ambito dei compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 LPN e che possono arrecare danno a un oggetto iscritto in un inventario federale secondo l'articolo 5 LPN (Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale, IFP; Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere, ISOS; Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera, IVS). Concretamente, la CFNP è incaricata di allestire perizie specialistiche concernenti le ripercussioni dei progetti edilizi e di pianificazione sugli oggetti interessati degli inventari federali e di accertare il danno ad essi arrecato. Esulano invece dai suoi compiti la determinazione degli interessi nei confronti dei progetti, la ponderazione degli interessi e la fornitura di risposte alle questioni giuridiche, per le quali sono competenti le autorità decisionali federali e cantonali.

La Commissione è composta da 15 membri con competenze tecniche nelle discipline biologia, geografia, geologia, architettura del paesaggio, storia dell'arte, architettura, pianificazione del territorio e diritto. Sono così soddisfatti i requisiti tecnici inerenti alla protezione della natura, del paesaggio e degli insediamenti. La Commissione dispone di un proprio segretariato che, pur essendo gestito dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) dal punto di vista amministrativo secondo l'articolo 24 capoverso 4 dell'ordinanza sulla protezione della natura e del paesaggio (OPN, RS 451.1), esercita la sua funzione in modo indipendente. Dal 2015 alla fine del 2021 il segretariato della CFNP è stato assoggettato esclusivamente alla presidente della Commissione, mentre dal 1° gennaio 2022 è accorpato a livello amministrativo alla divisione Politica e strategia dell'UFAM. A causa della mole di lavoro molto elevata, la percentuale di occupazione presso il segretariato della Commissione è stata aumentata da 230 a 260 con effetto al 1° luglio 2021.

Le basi legali che disciplinano l'attività della Commissione sono la LPN, in particolare gli articoli 7, 8, 17a e 25, l'OPN, in particolare gli articoli 2, 23, 24 e 25, e la decisione di istituzione del Consiglio federale del 5 dicembre 2014. Il presente documento costituisce il rapporto d'attività per il 2022, conformemente all'articolo 24 OPN. Per ragioni di capacità, per gli anni 2018, 2019, 2020 e 2021 non è stato possibile allestire relazioni annuali separate. I dati relativi ai dossier trattati in tali anni sono integrati nelle tabelle e nelle figure seguenti.

2. COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE *(stato al 1° gennaio 2023)*

Presidente

Heidi Z'graggen	Erstfeld UR	Ständerätin des Kantons Uri, Dr. rer. soc.
-----------------	-------------	--

Vicepresidente

Poggiati Paolo	Sagno TI	Architetto paesaggista STS
----------------	----------	----------------------------

Membri

Bannwart Peter	Köniz BE	Dr. phil. nat., Geograf
Claden Isabelle	Biel/Bienne BE	Architecte EAUG-SIA
Delarze Raymond	Ollon VD	Dr. ès sciences, biologiste
Gadola Reto	Stäfa ZH	Architekt ETH/SIA
Graf Roman	Horw LU	Sekundarlehrer phil. II
Hess Gallus	Waldstatt AR	Lic. phil. II, Geograf und Raumplaner
Neff Christine	Brugg AG	Geografin
Pescatore Manser Flurina	Winterthur ZH	Lic. phil. I Kunsthistorikerin
Righetti Antonio	Wabern BE	Dr. phil. nat. Biologe
Savoy Bugnon Véronique	Cressier FR	Géographe, dipl. EPFL en Environnement

Schibli-Hofer Beatrix	Oberentfelden AG	PD Dr. iur.
Stapfer André	Auenstein AG	Lic. phil. II, Geograf
Stirnimann Thomas	Emmenbrücke LU	Dipl. Natw. ETH

Consulenti¹

Eich Georges	Altdorf UR	Dipl. Naturwissenschaftler ETH
Müller Eduard	Seelisberg UR	Dr. phil., Germanist und Kunsthistoriker
Stalder Andreas	Bern BE	Fürsprecher, lic. phil. nat. Geograf
Zaugg Zogg Karin	Ligerz BE	Lic. phil. hist., Kunsthistorikerin

Segretariato

Guggisberg Fredi	Worben BE	Lic. phil. nat., Biologe, Kommissionssekretär
Miranda-Gut Beatrice	Herrliberg ZH	Dr. sc. nat., Biologin, stellvertretende Kommissionssekretärin
Ulber Marcus	Zürich ZH	Dipl. Forst-Ing. ETH, MAS ETH Raumplanung, wissenschaftlicher Mitarbeiter

La CFNP è presieduta dal 1° gennaio 2018 da Heidi Z'graggen di Erstfeld UR, dottoressa in scienze politiche, in precedenza consigliera di Stato e capo del Dipartimento di giustizia del Cantone di Uri e dal 2 dicembre 2019 consigliera agli Stati del Cantone di Uri. Vicepresidente fino al 31 marzo 2019 è stato Theo Loretan, Dr. iur., Zurigo. In occasione della seduta dell'11 aprile 2019, la Commissione ha eletto Paolo Poggiati quale suo successore.

Al 31 dicembre 2022 la CFNP contava una presenza femminile pari al 40 per cento circa. La Svizzera francese era rappresentata da tre membri e la Svizzera italiana da un membro.

Diverse perizie della CFNP sono state elaborate in collaborazione con i suoi consulenti permanenti in conformità all'articolo 24 OPN. Tali consulenti hanno anche partecipato, con voto consultivo, alle sedute della Commissione.

I membri della Commissione svolgono la loro attività a titolo accessorio e ricevono un'indennità conformemente all'ordinanza sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (OLOGA; RS 172.010.1). In quanto Commissione politico-sociale, la CFNP appartiene alla categoria S3.

3. SEDUTE ORDINARIE E RIUNIONE ANNUALE

Nel 2022 la Commissione si è riunita in sei sedute plenarie; la seduta del 28 ottobre 2022 si è svolta assieme alla Commissione federale dei monumenti storici (CFMS). In occasione delle sue sedute, la CFNP ha trattato perizie e dossier selezionati. Sono inoltre state esaminate decisioni di organi superiori, in particolare del Tribunale federale, e ne sono state tratte le debite conclusioni per il lavoro della Commissione. Rappresentanti dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM, responsabile per l'IFP), dell'Ufficio federale della cultura (UFC, responsabile per l'ISOS) e, se del caso, dell'Ufficio federale delle strade (USTRA, responsabile per l'IVS) hanno informato regolarmente la Commissione su progetti e decisioni importanti dell'Amministrazione federale. La riunione annuale della CFNP si è tenuta il 25/26 agosto 2022 nel Cantone del Giura.

Il comitato responsabile della pianificazione e della preparazione delle sedute e della riunione annuale della Commissione, composto dalla presidente, dal vicepresidente e dal segretario, ha garantito il disbrigo puntuale dei dossier e la ripartizione del carico di lavoro tra i vari membri. Ha inoltre garantito una linea di valutazione unitaria, coerente e oggettiva per i diversi dossier. Il controllo dei dossier avviene, tra l'altro, mediante il bollettino interno CNFP-Info, pubblicato di regola sei volte all'anno, che documenta l'evoluzione della mole di dossier e del loro trattamento.

¹ Secondo l'articolo 24 OPN

4. PERIZIE E PRESE DI POSIZIONE DELLA CFNP

Il compito principale della CFNP è valutare pianificazioni e progetti di costruzione, soprattutto all'interno degli oggetti dell'Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (IFP), dell'Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere (ISOS) e dell'Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (IVS). La Commissione svolge la sua attività peritale anche su progetti di piani direttori cantonali inoltrati all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, al fine di individuare tempestivamente potenziali conflitti tra pianificazioni di livello superiore e oggetti IFP, ISOS o IVS.

Le perizie e le prese di posizione sono state elaborate da singole delegazioni della Commissione (costituite di norma da uno a tre membri della Commissione o consulenti e da un collaboratore del segretariato) e trattate e approvate dalla Commissione in seduta plenaria oppure nell'ambito della procedura per circolazione degli atti.

Il numero di dossier in sospeso era pari a 33 al 15 novembre 2021 e 34 al 15 novembre 2022.

Sul sito Internet della CFNP sono disponibili gli elenchi, suddivisi per Cantoni, delle perizie e delle prese di posizione emesse dalla CFNP per gli anni 2018, 2019, 2020, 2021 e 2022. Sul sito Internet viene inoltre pubblicato a cadenza mensile un elenco delle perizie e delle prese di posizione concluse.

La tabella 1 fornisce una panoramica delle perizie e delle prese di posizione concluse emesse negli ultimi dieci anni. Nella tabella 2 è indicato il numero di progetti di costruzione e di pianificazione sottoposti a valutazione, suddivisi in funzione delle basi legali, mentre la tabella 3 rappresenta tutte le perizie e le prese di posizione emesse, suddivise in base agli inventari federali.

Elaborazione di perizie su progetti di costruzione e di pianificazione

Il compito più importante della CFNP è l'elaborazione di perizie su progetti di costruzione e di pianificazione (modifiche dei piani di utilizzazione, piani di quartiere ecc.) concreti. Come emerge dalla tabella 1, nell'anno in rassegna il numero complessivo di perizie (75) è leggermente inferiore rispetto agli anni precedenti. L'entità delle perizie dipende dagli oggetti dell'inventario federale in questione, dai diversi valori di protezione e dalla complessità delle questioni. Con 71 tra perizie e prese di posizione, la maggior parte dell'attività della CFNP consiste in perizie conformemente all'articolo 7 LPN (tab. 2). Queste perizie devono essere richieste se, nell'adempimento di un compito della Confederazione, i servizi federali o cantonali competenti non possono escludere danni rilevanti a oggetti IFP, ISOS o IVS (perizie obbligatorie). La CFNP è inoltre stata consultata da autorità decisionali o servizi cantonali per valutare progetti che, pur non rientrando tra i compiti della Confederazione in base all'articolo 2 LPN, potevano arrecare danni a un oggetto iscritto in un inventario federale o a un oggetto di particolare importanza per altri motivi (art. 17a LPN, perizie speciali). Complessivamente, nel 2021 la Commissione ha emesso 8 perizie secondo l'articolo 17a LPN. Nell'anno in rassegna, la CFNP non ha emesso perizie secondo l'articolo 8 LPN (perizie facoltative).

Prese di posizione su progetti di piani settoriali o piani direttori

Nel 2022 la Commissione ha valutato quattro progetti del Piano settoriale militare, due progetti del Piano settoriale dei trasporti e un progetto del Piano settoriale elettrodotti. Si è inoltre espressa su 30 progetti di piani direttori presentati dai Cantoni all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) per esame preliminare da parte dei servizi della Confederazione o per approvazione da parte del Consiglio federale. Con queste prese di posizione la CFNP intende rilevare tempestivamente potenziali conflitti fra le decisioni previste e gli obiettivi di protezione degli oggetti iscritti negli inventari federali secondo l'articolo 5 LPN. In questo modo si possono emettere le eventuali perizie necessarie in una fase preliminare della procedura di pianificazione, influenzando in modo positivo sia sul lavoro di progettazione che sulla durata della procedura stessa. Secondo la CFNP, i progetti che a livello di piano direttore potrebbero generare gravi conflitti dal punto di vista degli obiettivi di protezione di oggetti iscritti negli inventari federali IFP, ISOS e IVS (inventari federali secondo l'art. 5 LPN), possono essere definiti dati acquisiti nel piano direttore o approvati dal Consiglio federale solo dopo un'analisi e una ponderazione

Tab.1: Panoramica dell'evoluzione del numero di perizie e prese di posizione nel periodo 2013-2022 (quantità / % arrotondata)

Tipo di valutazione	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Valutazione di progetti di costruzione e di pianificazione	75 55%	88 63%	70 57%	72 60%	60 52%	69 56%	88 63%	73 72%	78 69%	89 69%
Valutazione di piani settoriali e di piani direttori per l'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)	37 27%	26 19%	34 28%	29 24%	35 30%	35 28%	38 27%	25 25%	25 22%	28 22%
Questioni generali di carattere politico o pratico nell'ambito della protezione della natura, del paesaggio e del patrimonio culturale	15 11%	18 13%	10 8%	9 8%	13 11%	19 15%	13 9%	4 4%	10 9%	12 9%
Nessuna presa di posizione sostanziale ²	10 7%	7 5%	9 7%	10 8%	7 6%	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
TOTALE	137	139	123	120	115	123	139	102	113	129

Tab. 2: Perizie e prese di posizione emesse nel periodo 2013-2022 suddivise in funzione delle basi legali (quantità / % arrotondata)

Perizie e prese di posizione suddivise in funzione delle basi legali	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
Art. 7 LPN (<i>perizie obbligatorie</i>)	71 52%	87 63%	74 60%	72 60%	56 49%	56 46%	71 51%	58 57%	62 55%	76 59%
Art. 8 LPN (<i>perizie facoltative</i>)	0 0%	2 1%	0 0%	2 2%	1 1%	0 0%	1 1%	0 0%	1 1%	0 0%
Art. 17a LPN (<i>perizie speciali</i>)	8 6%	6 4%	5 4%	8 7%	10 9%	13 11%	16 12%	15 15%	15 13%	13 10%
Art. 25 LPN / art. 25 OPN (<i>funzione consultiva</i>): piani settoriali e piani direttori (cfr. tab. 1)	58 42%	44 32%	44 36%	38 32%	48 42%	54 44%	51 37%	29 28%	35 31%	40 31%
TOTALE	137	139	123	120	115	123	139	102	113	129

² Per questi dossier, la CFNP non ha formulato alcuna valutazione sostanziale, bensì si è espressa sulla necessità di emettere perizie, su questioni procedurali o su altri aspetti specifici. Nuova categoria introdotta dal 2018 (precedentemente inclusa nella categoria Progetti di costruzione e di pianificazione)

Tab. 3: Progetti di costruzione sottoposti a valutazione nel periodo 2013-2022 suddivisi in base agli inventari (quantità / % arrotondata)

Inventari	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013
IFP	33 44%	32 36%	21 30%	29 40%	26 43%	31 45%	55 63%	48 66%	45 57%	65 73%
IFP e ISOS	8 11%	13 15%	10 14%	17 24%	13 22%	10 14%	12 14%	8 11%	10 13%	8 9%
IFP e IVS	1 1%	7 8%	6 9%	4 6%	2 3%	3 4%	5 6%	2 3%	2 3%	4 5%
ISOS	27 36%	25 28%	19 27%	10 19%	11 18%	14 20%	13 15%	11 15%	16 21%	11 12%
IFP, ISOS e IVS	0 0%	3 3%	4 6%	2 3%	5 8%	4 6%	2 2%	2 3%	1 1%	0 0%
ISOS e IVS	1 1%	5 6%	7 10%	2 3%	2 3%	3 4%	0 0%	1 1%	1 1%	1 1%
IVS	1 1%	0 0%	0 0%	1 1%	1 2%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%
IFP e siti palustri	3 4%	2 2%	3 4%	3 4%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%
Altri inventari federali	0 0%	1 1%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%
Progetti che prevedono interventi al di fuori di oggetti d'importanza nazionale iscritti in un inventario	1 1%	0 0%	0 0%	0 0%	0 0%	4 6%	1 1%	1 1%	3 4%	0 0%
Progetti di costruzione valutati TOTALE	75	88	70	72	60	69	88	73	78	89
Totale nell'IFP	45	57	44	45	46	48	74	60	58	77
Totale nell'ISOS	36	46	40	31	31	31	27	22	28	20
Totale nell'IVS	3	15	17	9	10	10	7	5	4	5

degli interessi della pianificazione del territorio verificabili e a livello appropriato. Se non sussiste un compito federale ai sensi dell'articolo 2, deve essere fornita la prova della dovuta considerazione degli inventari federali di cui all'articolo 5 LPN secondo gli articoli 8 OIFP, 11 OISOS o 9 OIVS.

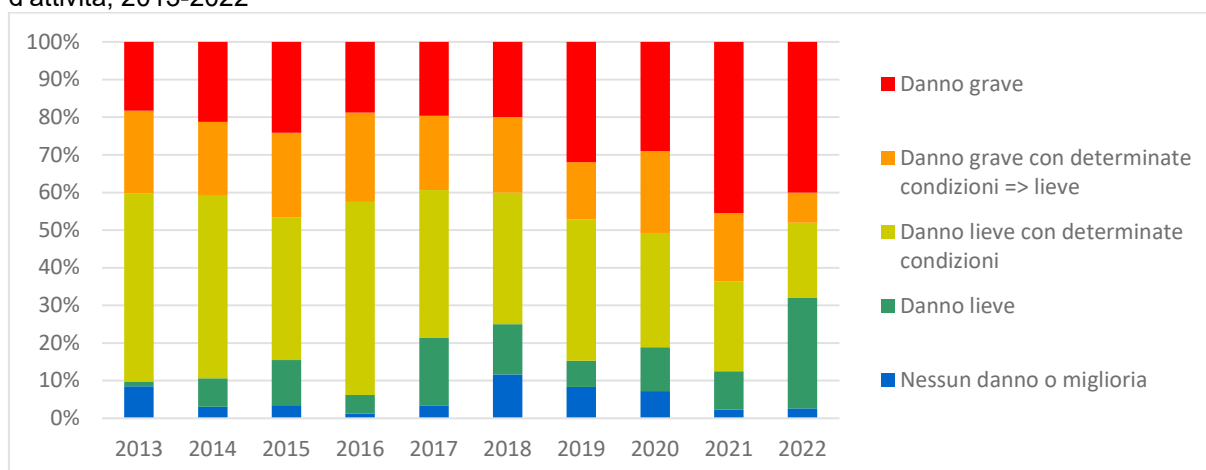
Altre prese di posizione

Nell'ambito del suo mandato generale di consulenza, la Commissione ha preso posizione 15 volte in merito a progetti della Confederazione o dei Cantoni, per esempio in merito a una serie di modifiche previste di leggi e ordinanze nel settore dell'energia, nonché in merito ad adeguamenti dell'allegato 1 dell'ordinanza riguardante l'ISOS.

Risultati delle perizie e delle prese di posizione

La CFNP ha il compito di verificare se i progetti della Confederazione o i progetti che necessitano di concessioni, autorizzazioni o sussidi della Confederazione sono conformi alla prescrizione di legge di cui all'articolo 6 LPN secondo la quale gli oggetti degli inventari federali devono essere conservati intatti o almeno salvaguardati per quanto possibile. Nelle proprie perizie, la Commissione esamina in che misura un progetto arreca danno in relazione agli obiettivi di protezione di un oggetto. La figura 1 mostra un'analisi dei risultati delle perizie e delle prese di posizione concernenti progetti di costruzione e di pianificazione in tutti i settori d'attività negli ultimi dieci anni.

Fig. 1: Risultati delle perizie concernenti progetti di costruzione e di pianificazione in tutti i settori d'attività, 2013-2022



La figura 1 mostra che, rispetto alla media degli anni precedenti, nel periodo 2019-2022 un numero nettamente maggiore di progetti è stato valutato come in grado di arrecare gravi danni o come in grado di arrecare gravi danni nella forma attuale, ma danni lievi a determinate condizioni. Del totale di 36 casi nel 2022, 13 riguardavano questioni legate agli insediamenti, quattro vertevano su progetti stradali o ferroviari, sei avevano a che fare con progetti per la protezione dai pericoli naturali, nove si riferivano a progetti di edilizia del soprassuolo e del sottosuolo agricolo e quattro concernevano progetti di infrastrutture turistiche. A questi si aggiungevano alcuni progetti nei settori della produzione di energie rinnovabili, della telefonia mobile/comunicazione e grandi progetti di costruzione negli oggetti IFP.

L'aumento delle perizie che constatano un grave danno o un grave danno che a determinate condizioni potrebbe essere classificabile come danno lieve va di pari passo con un sensibile incremento delle perizie sugli oggetti ISOS (cfr. tab. 3), il cui numero è fortemente cresciuto negli ultimi dieci anni. In molti casi si tratta di progetti che avevano dato luogo a conflitti, opposizioni e reclami già prima delle richieste di perizie. In alcuni casi le questioni riguardavano, oltre agli insediamenti, anche la protezione dei monumenti: 10 delle 36 valutazioni di oggetti ISOS sono state pertanto emesse insieme alla Commissione federale dei monumenti storici (CFMS).

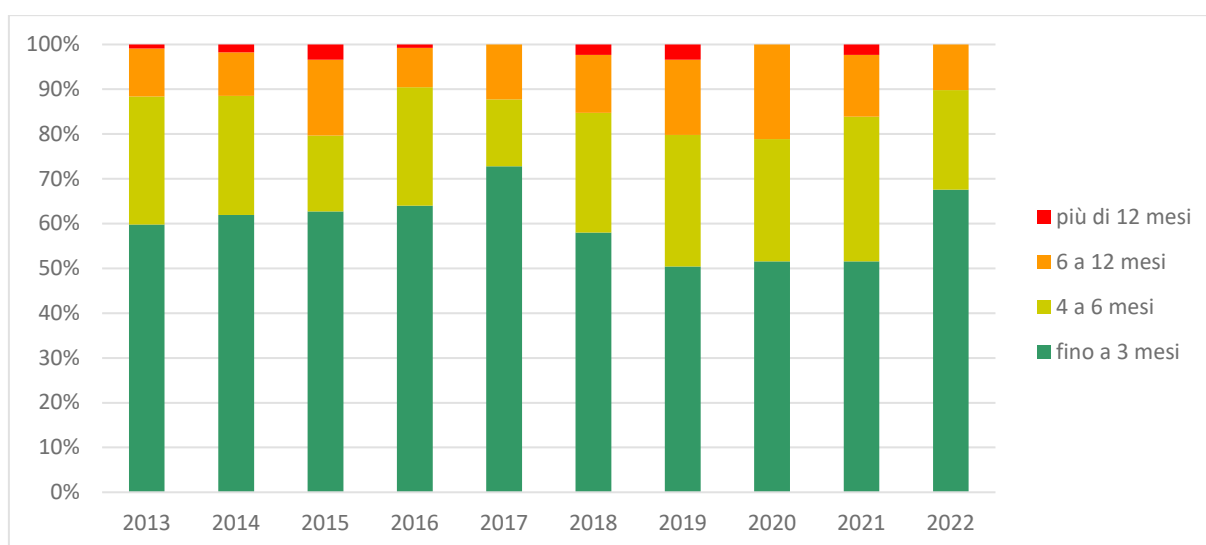
I progetti che arrecano un grave danno a oggetti IFP, ISOS o IVS possono essere autorizzati secondo l'articolo 6 LPN solo se nei loro confronti sussiste un interesse d'importanza nazionale almeno

equivalente e l'interesse all'intervento prevale sull'interesse a conservare intatto il paesaggio d'importanza nazionale. Non è tuttavia compito della CFNP effettuare tale ponderazione degli interessi, né tantomeno decidere sui progetti in questione. La ponderazione degli interessi e la decisione ricadono piuttosto sotto la responsabilità delle autorità federali, cantonali e/o comunali competenti. Poiché non tutte le autorità trasmettono le loro decisioni alla Commissione, la CFNP non dispone di informazioni più dettagliate in merito al numero di casi nei quali la ponderazione degli interessi da parte dell'autorità decisionale è risultata a favore dell'intervento e a sfavore dell'oggetto da proteggere.

Durata di trattamento dei dossier

La figura 2 mostra l'evoluzione della durata di evasione dei dossier negli ultimi dieci anni.

Fig. 2: Durata di evasione dei dossier in base all'anno di presentazione, in percentuale del totale dei dossier sottoposti (Per il 2022 sono stati presi in considerazione soltanto i dossier per i quali è stata elaborata una perizia nel 2022 (in totale 108). A fine 2022, 18 dei dossier presentati nel 2022 non erano ancora stati evasi e i relativi dati non sono pertanto inclusi nel grafico.)



Dal 2018 il periodo che intercorre tra il ricevimento della richiesta e l'emissione della perizia si è nuovamente allungato. La quota di perizie ultimate nel giro di tre mesi è passata da oltre il 70 per cento nel 2017 a una percentuale compresa tra il 50 e poco più del 50 per cento nel periodo 2019-2021. Tale evoluzione rispecchia l'enorme carico di lavoro sia del segretariato sia dei singoli membri, dovuto alla quantità sempre elevata di dossier. Alla luce del sovraccarico del segretariato, l'UFAM ha consentito alla CFNP di aumentare la percentuale di occupazione del segretariato del 30 per cento. Il posto all'80 per cento così creato è stato occupato a luglio 2021 con un nuovo collaboratore. Nel 2022 il numero di perizie e prese di posizione completate entro tre mesi è tornato a registrare un forte aumento, attestandosi complessivamente al 68 per cento.

5. CONTATTI E COLLABORAZIONE

Commissione federale dei monumenti storici (CFMS)

Nell'ambito della protezione degli insediamenti e dei monumenti storici e della conservazione delle vie di comunicazione storiche, la CFNP opera in stretta collaborazione con la CFMS. La segretaria della CFMS e il segretario della CFNP si sono incontrati regolarmente al fine di garantire il coordinamento delle perizie e lo scambio di informazioni e ognuno di loro ha partecipato, nel limite del possibile, alle sedute dell'altra commissione. Il 28 ottobre 2022 si è svolta una seduta plenaria collettiva di entrambe le commissioni. Nel 2022, la CFNP e la CFMS hanno elaborato 21 perizie o prese di posizione congiunte.

Ufficio federale delle strade (USTRA), settore Mobilità lenta e vie di comunicazione storiche

I rappresentanti dell'USTRA sono stati invitati alle sedute della Commissione al cui ordine del giorno figuravano questioni inerenti all'IVS.

Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e Ufficio federale della cultura (UFC)

La Commissione è stata in contatto con i due uffici federali responsabili in materia, più precisamente con la divisione Biodiversità e paesaggio dell'UFAM e la sezione Cultura della costruzione dell'UFC. Alle sedute plenarie hanno partecipato normalmente rappresentanti dei due uffici.

Altri contatti

Contatti con altri uffici federali o servizi cantonali sono stati stabiliti anche nell'ambito dell'attività peritale o della procedura di co-rapporto legate a singoli dossier. Il segretario partecipa in veste di osservatore permanente alle sedute e alle attività organizzate dalla Conferenza dei delegati cantonali della protezione della natura e del paesaggio (CDPNP). La CFNP è inoltre rappresentata in seno allo *Ständiger Bewertungsausschuss ISOS*, alla *Commission permanente Militaire-Protection de la nature de la place de Tir du Petit Hongrin*, al *gruppo di accompagnamento Spl Glaubenberg* e al comitato tecnico dell'Ufficio delle FFS per le questioni sulla protezione dei monumenti.

6. OSSERVAZIONI CONCLUSIVE

Nella legge sulla protezione della natura e del paesaggio, il legislatore ha attribuito alla CFNP un ruolo centrale nella tutela degli interessi pubblici della protezione della natura e del paesaggio in casi concreti, e anche nell'ambito del suo mandato generale di consulenza. Negli ultimi anni, i conflitti tra interessi di protezione e di utilizzazione si sono notevolmente inaspriti per diversi motivi, e la pressione sui paesaggi e sugli insediamenti pregiati è in continuo aumento. Con il proprio lavoro, la CFNP si trova nel mezzo di interessi contrapposti. Nell'ambito del suo mandato legale, la Commissione si adopera, mediante perizie e prese di posizione indipendenti, scientificamente provate, metodologicamente coerenti e orientate agli obiettivi di protezione, per contribuire a una determinazione e ponderazione degli interessi trasparente e verificabile da parte delle autorità di autorizzazione di Confederazione e Cantoni. La Commissione ringrazia il Consiglio federale e i servizi federali e cantonali per il loro prezioso sostegno allo svolgimento dei suoi compiti.

Berna, 21 giugno 2023

COMMISSIONE FEDERALE PER LA PROTEZIONE DELLA NATURA E DEL PAESAGGIO

La presidente



Dott.ssa Heidi Z'graggen

Il segretario



Fredi Guggisberg

ELENCO DEI DESTINATARI

Per lettera:

- Consiglio nazionale: Presidente e presidente CAPTE
- Consiglio degli Stati: Presidente e presidente CAPTE
- DATEC: capodipartimento
- DFI: capodipartimento
- UFAM, direzione
- UFC, direzione
- USTRA, direzione
- UFG, Ufficio federale della giustizia
- Tribunale federale svizzero
- Tribunale amministrativo federale
- Biblioteca nazionale svizzera
- FFS Historic, biblioteca

Versione elettronica PDF:

- CFNP: membri e consulenti
- CFMS: membri e segretariato
- DDPS, segreteria generale
- Ufficio federale dell'ambiente: divisioni Foreste, Prevenzione dei pericoli, Politica e strategia, Biodiversità e paesaggio, sezione EIA e ordinamento del territorio
- Ufficio federale della cultura: sezione Cultura della costruzione
- Ufficio federale delle strade: settore Mobilità lenta e vie di comunicazione storiche
- Ufficio federale delle costruzioni e della logistica
- Ufficio federale dell'agricoltura, settore Migliorie fondiarie
- Ufficio federale dello sviluppo territoriale
- Ufficio federale dei trasporti
- Ufficio federale dell'aviazione civile
- Ufficio federale dell'energia
- Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (ESTI)
- Fondo svizzero per il paesaggio
- Istituto federale di ricerca sulle foreste, la neve ed il paesaggio

- servizi cantonali addetti alla protezione della natura e del paesaggio
- servizi cantonali addetti alla protezione degli insediamenti e ai monumenti storici
- uffici cantonali di pianificazione del territorio
- Conferenza per la foresta, la fauna e il paesaggio

- Centro nazionale d'informazione per la conservazione dei beni culturali (NIKE)
- Alliance Patrimoine
- Pro Natura
- Heimatschutz Svizzera
- Club alpino svizzero
- BirdLife Svizzera
- Stazione ornitologica svizzera di Sempach
- Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio
- EspaceSuisse
- WWF Svizzera
- Aqua Viva
- Helvetia Nostra
- Mountain Wilderness